

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해 주시기 바랍니다.
※ こちらの翻訳文は民願申請の参考用であり、提出時には既存の韓国語の書式に韓国語でご記入くださいますようお願いいたします。

외국인 직업 신고서 外国人職業申告書

<신청서 작성방법>

<申請書の作成方法>

- ▶ <직업>은 ①직업 괄호안에 본인의 현재 직업을 직접 기재하고, 그 아래의 직업분류표에서 본인의 직업에 해당하는 항목의 □안에 V표시하여야 합니다.
- ▶ <職業>は、①職業の括弧内にご本人の現在の職業を自ら記入し、その下の職業分類表からその職業に該当する項目の□に「✓」をつけてください。

성명 氏名	성 氏	명 名						한자성명 漢字氏名	
생년월일 生年月日	년 年	월 月	일 日	성별 性別	[]남 []男 []여 []女		국적 国籍		
외국인등록번호 외국인등록번호									

1 직업 1 職業		()						
0	무직 無職							
1	관리자 管理職者							
	☐	공공 기관 및 기업 고위직 公共機関及び企業の高位役職						
	☐	행정·경영 지원 및 마케팅 관리직 行政・経営支援及びマーケティングの管理職						
	☐	전문 서비스 관리직 専門サービスの管理職						
	☐	건설·전기 및 생산 관련 관리직 建設・電機及び生産関連の管理職						
	☐	판매 및 고객 서비스 관리직 販売及び顧客サービスの管理職						
2	전문가 및 관련 종사자 専門家及び関連の従事者							
	☐	과학 전문가 및 관련직 科学の専門家及び関連の職						

	☐	정보 통신 전문가 및 기술직 情報通信の専門家及び技術職
	☐	공학 전문가 및 기술직 工学の専門家及び技術職
	☐	보건·사회복지 및 종교 관련직 保険・社会福祉及び宗教関連の職
	☐	교육 전문가 및 관련직 教育の専門家及び管理職
	☐	법률 및 행정 전문직 法律及び行政関連の専門職
	☐	경영·금융전문가 및 관련직 経営・金融の専門家及び関連の職
	☐	문화·예술·스포츠 전문가 및 관련직 文化・芸術・スポーツの専門家及び関連の職
3	사무 종사자 事務従事者	
	☐	경영 및 회계 관련 사무직 経営及び会計関連の事務職
	☐	금융 사무직 金融の事務職
	☐	법률 및 감사 사무직 法律及び監査の事務職
	☐	상담·안내·통계 및 기타 사무직 相談・案内・統計及びその他の事務職
4	서비스 종사자 サービス従事者	
	☐	경찰·소방 및 보안 관련 서비스직 警察・消防及び保安関連のサービス職
	☐	돌봄·보건 및 개인 생활 서비스직 介護・保険及び個人生活関連のサービス職
	☐	운송 및 여가 서비스직 運送及び余暇関連のサービス職
	☐	조리 및 음식 서비스직 調理及び飲食関連のサービス職
5	판매 종사자 販売従事者	
	☐	영업직 営業職
	☐	매장 판매 및 상품 대여직 店舗販売及び商品レンタル職
	☐	통신 및 방문·노점 판매 관련직 通信及び訪問・露店販売関連の職

6	농림·어업 숙련 종사자 農林・漁業の熟練従事者	
	☐	농·축산 숙련직 農・畜産の熟練職
	☐	임업 숙련직 林業の熟練職
	☐	어업 숙련직 漁業の熟練職
7	기능원 및 관련 기능 종사자 技能員及び関連の技能従事者	
	☐	식품가공 관련 기능직 食品加工関連の技能職
	☐	섬유·의복 및 가죽 관련 기능직 繊維・衣服及び皮革関連の技能職
	☐	목재·가구·악기 및 간판 관련 기능직 木材・家具・楽器及び看板関連の技能職
	☐	금속 성형 관련 기능직 金属成型関連の技能職
	☐	운송 및 기계 관련 기능직 運送及び機械関連の技能職
	☐	전기 및 전자 관련 기능직 電機及び電子関連の技能職
	☐	정보 통신 및 방송장비 관련 기능직 情報通信および放送機器関連の技能職
	☐	건설 및 채굴 관련 기능직 建設及び採掘関連の技能職
	☐	기타 기능 관련직 その他の技能関連の職
8	장치·기계 조작 및 조립 종사자 装置・機械操作及び組立関連の従事者	
	☐	식품가공 관련 기계 조작직 食品加工関連の機械操作職
	☐	섬유 및 신발 관련 기계 조작직 繊維及び靴関連の機械操作職
	☐	화학 관련 기계 조작직 化学関連の機械操作職
	☐	금속 및 비금속 관련 기계 조작직 金属及び非金属関連の機械操作職
	☐	기계 제조 및 관련 기계 조작직 機械製造及び関連の機械操作職
	☐	전기 및 전자 관련 기계 조작직 電機及び電子関連の機械操作職

☐	운전 및 운송 관련직 運転及び運送関連の職
☐	상하수도 및 재활용 처리 관련 기계 조작직 上下水道及びリサイクル処理関連の機械操作職
☐	목재·인쇄 및 기타 기계 조작직 木材・印刷及びその他の機械操作職
9	단순노무 종사자 単純労務の従事者
☐	건설 및 광업 관련 단순 노무직 建設及び鉱業関連の単純労務職
☐	운송 관련 단순 노무직 運送関連の単純労務職
☐	제조 관련 단순 노무직 製造関連の単純労務職
☐	청소 및 경비 관련 단순 노무직 清掃及び警備関連の単純労務職
☐	가사·음식 및 판매 관련 단순 노무직 家事・飲食及び販売関連の単純労務職
☐	농림·어업 및 기타 서비스 단순 노무직 農林・漁業及びその他のサービス関連の単純労務職

「출입국관리법 시행규칙」 제47조, 제49조의2, 제76조에 따라 위와 같이 신고합니다.
「出入国管理法施行規則」第47条、第49条の2、第76条に基づき上記のとおり申告します。

	신청일 申請日	년 年	월 月	일 日
	신청인 申請人	(서명 또는 인) (署名又は印)		
	대리인 代理人	(서명 또는 인) (署名又は印)		